



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 23 janvier 2015

LE GOUVERNEUR CUOMO INVITE A LA PRUDENCE EN RAISON DES CONDITIONS HIVERNALES

Les conducteurs dans la Vallée de l'Hudson, les régions de la Ville de New York et de Long Island doivent faire preuve de prudence

Un mélange hivernal de neige fondue, pluie verglaçante et jusqu'à 8 pouces (20 cm) de neige dans certaines zones

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a invité aujourd'hui les conducteurs dans la Vallée de l'Hudson, la région métropolitaine de la Ville de New York et la région de Long Island à faire preuve de prudence en prévision d'une tempête hivernale qui devrait apporter jusqu'à six pouces (15 cm) de neige dans les régions de la Ville de New York et de Long Island, et jusqu'à huit pouces (20 cm) dans certaines régions de la Vallée de l'Hudson. La tempête devrait arriver ce soir, et affectera les conditions de circulation routière et aérienne toute la journée de demain.

« A l'approche d'une nouvelle tempête hivernale, les New Yorkais doivent prendre toutes les précautions lors de leurs déplacements, avec des chutes de plusieurs pouces de neige et des conditions de plus en plus dangereuses qui sont attendues ce soir », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Rester vigilants en conduisant et informés des horaires de départ des vols assurera que nous éviterons des accidents et frustrations inutiles et permettra aux équipes d'intervention en cas de tempête de préparer nos équipements pour un usage en toute sécurité. »

Le Service météorologique national a émis une Alerte de tempête hivernale pour le Comté de Putnam, et un Avis d'intempéries hivernales pour une grande partie de la Vallée de l'Hudson, l'Est des Catskills, la Ville de New York et une grande partie de Long Island. Les prévisionnistes météo prévoient des chutes de cinq à huit pouces de neige dans le Comté de Putnam, et près de six pouces de neige dans le reste de la Vallée de l'Hudson. La Ville de New York et Long Island pourraient connaître deux à quatre pouces d'accumulation de neige. La neige commencera à tomber avant minuit ce soir, et se transformera en neige fondue et pluie verglaçante tôt dans la matinée de samedi, puis en pluie en fin de matinée. Les précipitations pourraient se changer à nouveau en neige samedi en fin d'après-midi avant de cesser.

Les équipements de l'Etat prêts pour cette tempête comprennent 870 chasse-neige et 1 800 opérateurs du Département des Transports, répartis entre les régions.

Autorité portuaire

L'Autorité portuaire invite les passagers aériens et de bus à contacter leur transporteur avant de se rendre à l'aéroport ou à leurs terminaux de bus pour avoir confirmation si leur avion ou bus partira aux horaires prévus.

En prévision de la neige, l'Autorité portuaire est prête à déployer du personnel supplémentaire dans toutes ses installations, ce qui constitue le cours normal des opérations lors des événements climatiques hivernaux. Les aéroports, ponts, tunnels et gares PATH ont des guichets d'informations sur les conditions météorologiques, où du personnel spécialisé analyse les bulletins météorologiques et déploie du personnel et des équipements. L'agence peut également imposer des limitations de vitesse à ses carrefours si les conditions météorologiques le justifient.

L'autorité portuaire possède les équipements et matériels de déneigement suivants dans ses principales installations de transport :

- Plus de 200 équipements de déneigement dans ses aéroports, dont des fondants routiers qui peuvent liquéfier jusqu'à 500 tonnes de neige à l'heure, et des chasse-neige qui peuvent enlever la neige à 40 miles à l'heure ;
- Plus de 60 équipements de déneigement pour les ponts et tunnels, dont près de deux douzaines de chasse-neige et épanduses au Pont George Washington, le pont le plus fréquenté du monde ;
- Des milliers de tonnes de sel et de sable pour les routes et parkings aéroportuaires, en plus des milliers de tonnes de sel pour les ponts et tunnels ;
- Des centaines de milliers de gallons de produit dégivrant liquide dans les aéroports, qui empêchent la neige et la glace de se former sur les pistes et voies de taxi, plus des milliers de tonnes de dégivrant solide, qui cassent la neige et la glace déjà au sol ;
- Des trains équipés de chasse-neige, des trains aux agents de fonte de neige liquides et un chasse-neige à moteur à réaction pour enlever la neige des pistes PATH, des souffleuses, chasse-neige et épanduses pour nettoyer les entrées de gares, les routes qui desservent les 13 gares PATH, et diverses installations de service ; et
- Environ 1 000 employés et sous-traitants avec des années de formation spécialisée et d'expérience professionnelle de la gestion des conditions climatiques difficiles dans des installations de transports.

Pour des mises à jour de dernière minute sur les carrefours de l'Autorité portuaire, les aéroports et le réseau PATH, les voyageurs sont encouragés à s'inscrire aux alertes de l'Autorité Portuaire à <http://www.paalerts.com/>. Les voyageurs peuvent également appeler le 511 ou visiter 511NY.org ou 511NJ.org pour des informations sur les conditions routières.

Autorité des Transports Métropolitains (MTA)

Tous les ponts et tunnels de la MTA, le réseau ferroviaire de Long Island, le réseau ferroviaire de Metro-North, le réseau de métros et de bus de la Ville de New York fonctionnent, avec des équipes prêtes à enlever la neige et répandre du sel sur les quais, les escaliers, et les parkings.

Autorité Thruway de l'Etat de New York

L'Autorité Thruway possède les ressources suivantes dans ses Divisions de New York et d'Albany, qui comprennent les régions qui devraient être le plus touchées par la tempête :

- 298 opérateurs de chasse-neige et superviseurs
- 166 chasse-neige
- 8 souffleuses à neige montées sur camion et tracteur
- 25 chargeuses frontales
- Plus de 50 000 tonnes de sel, avec plus que ce qu'il faut dans tous les endroits

En prévision de la tempête, l'Autorité Thruway déplace quatre gros chasse-neige de la Division d'Albany à la Division de New York et deux gros chasse-neige de la Division de Syracuse à la Division d'Albany.

Les Divisions de New York et d'Albany de l'Autorité Thruway ont prévu du personnel dans toutes les équipes samedi afin d'assurer que du personnel approprié et suffisant est disponible durant la tempête.

Les automobilistes sont encouragés à s'inscrire pour recevoir les emails de TRANSalert qui fournissent les dernières informations sur l'état de la circulation le long de l'Autoroute Thruway. Les automobilistes peuvent s'inscrire à TRANSalerts en suivant ce lien: <http://www.thruway.ny.gov/tas/index.shtml>. Les voyageurs empruntant l'Autoroute Thruway peuvent également obtenir des mises à jour en temps réel en suivant @ThruwayTraffic sur Twitter ou en visitant <http://www.thruway.ny.gov> pour voir une carte interactive montrant les conditions de circulation sur l'Autoroute Thruway et d'autres routes de l'Etat de New York.

L'Etat de New York offre un système de conseils de sécurité routière avec des rapports sur l'état de la circulation en temps réel, accessible par téléphone au 511 ou en ligne à www.m.511ny.org, et via un nouveau site mobile au www.m.511ny.org. Le site Web présente une carte de la circulation avec codes de couleur, indiquant quelles routes d'Etat sont enneigées, recouvertes de glace, mouillées, sèches ou fermées afin d'aider les voyageurs à déterminer s'il est bien avisé de voyager. Il fournit également des liens vers l'aéroport, les transports ferroviaires et des informations sur les transports.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People
Performance * Integrity * Pride

French